

REDACTIA

Arad, Deák Ferencz-utca nr. 20.

ABONAMENTUL

Pentru Austro-Ungaria:
pe un an 20 cor.
pe 1/2 an 10 .
pe 1/4 an 5 .
pe 1 lună 2 .
N-rii de Duminică pe an
4 coroane.

Pentru România și străinătate
pe an 40 franci.

Manuscrisuri nu se înapoiază.

TRIBUNA POPORULUI

ADMINISTRAȚIA

Arad, Deák Ferencz-utca nr. 20.

INSERTIUNILE:

de un șir garmond: prima
dată 14 bani; a doua oară
12 bani; a treia oară 8 b.,
de fiecare publicațiune.

Atât abonamentele, cât și
insertiunile sunt a se plăti
înainte în Arad.

Scrisori nefrancate nu se primesc

KOSSUTHIȘTI ȘI NAȚIONALITĂȚILE.

I.

În tot decursul desbaterilor din Dieta kossuthiștii au avut o atitudine nu se poate mai detestabilă față de naționaliști. Pe Lindner la început, ear acum la urmă pe Kollár, și pe sașii Lurtz și Koddi aproape să-l ia de gât și să-l dea afară din Dieta, pentru că au avut curajul să ceară respectarea legii de naționalități.

De unde provine această intoleranță și selbaticie?

Negreșit că ea este inerentă și firii lor.

Causa principală este însă ceea ce scrie un distins publicist kossuthist: faptul că despre ideea națională compatrioții noștri cei mai mulți, în primul loc însă Kossuthiștii, au noțiuni false. Ideea națională la dînșii este o monstruositate „torz nemzeti eszme”, cum se scria în „Egyetértés” dela 31 Ianuarie.

„Am ajuns deja până acolo — scrie numitul ziar — că până și ziare socotite cu autoritate se exprimă regretând legislativa dela 1848, când cercul de libertăți s'ar fi lărgit prea grăbit...”

O aluzie directă la scrisorile mai multor ziare aproape de guvern, între cari și „Budapesti Hirlap”.

Continuă apoi:

„Vor să descopere că libertățile comune nu s'au dovedit de putere care să contopească spre un scop comun diferitele elemente...”

„Ce e ideea națională? În țeara noastră, zeu, asta-i o problemă încurcată grozav. Eri am citit, din peana unui publicist independist eminent, un articol compus cu multă și puternică motivare, în care se arăta că deși Ungurimea a trecut peste majoritatea absolută a populațiunii, după cum rezultă dia ultimul recensământ, peste tot, în statul ungar basa națională nu l poate forma unitatea de limbă. Trebuie să ne mulțumim cu unitatea sentimentelor cetățenești. Declarația aceasta, textual, o subscrie și a mărturisit-o întotdeauna, ca p'o convingere adâncă, și scriitorul acestor rânduri.

După ce se întreabă că oare în cadrul legii de naționalități se poate desvolta unitatea sentimentelor cetățenești și nu se primejduiește oare totul prin tendințele streine ale naționalităților — tendințe cari nu există — și că oare nu va trebui ca Ungurimea să se împrejmuiască mai bine, concludde:

„În cercul patrioților inteligenți (értelmes haz-fiak) nici așa nu suferă îndoială, că măsurile sistematice de supunere brutală, de cari Bülow aplică Polonilor din Posen, noi nu putem să folosim drept politică unitară de stat...”

Nu-i vorba, articolul acesta se scria mai mult ca răspuns la articolul în care Bartha atrăgea atenția asupra primejdiei oarecești, arătând cum Oveii își păstrează tote însușirile lor genuine și nu se contopesc în nația maghiară.

Dacă Oveii pot să-și cultive însă caracterul lor special — ceea ce kossuthistul Mezei nu le refușă — evident că pot să facă același lucru și naționalitățile, toate băștinase aici, ear nu furisate în țeara de eri alaltă-eri!

Cum se face, cu toate acestea, că până ce în presa kossuthistă se pledează pentru libertăți și democratism, ne mai vorbind de independența față de Austria, pe care o cer, dar de care în fundul inimii lor desigur se tem toți, întrebăm: cum se face, cu toate acestea, că față de naționalități kossuthiștii sunt ce-i mai intoleranți? Pichler, Olay, Kubik, Rákosi și Barabás, — eată eroii cari în Dieta strigau mai tare contra Slovacilor și Sașilor.

Evident că ideea lor națională este o monstruositate. Ei nu se mulțumesc cu unitatea sentimentelor cetățenești, ci vor unitatea de limbă. Ei sufer de boala numită atât de nimerit panmaghiarism și renegatismul îl consideră drept „fapt patriotic”...

De ce?

Pentru că așa au fost crescuți în școală, pentru că ei înșiși cei mai mulți nu sunt Unguri neaoși, ci renegați, cari și-au părăsit legea și neamul numai din interese egoiste.

Eötvös, Deák și Andrássy n'au crezut că acordă prea mult naționalităților prin legea dela 1869. Ba Nyáry Pál, oponent al celorlalți trei, a vroit să meargă încă și mai departe în lărgirea drepturilor pentru naționalități...

Aceștia au fost însă Unguri din altă stofă, ear nu din aluatul din care-s frământați Pichler, Visontai și alții kossuthiști năpraznici. Ei s'au gândit nu la interese trecătoare: să injuri naționalitățile pentru a-ți face popularitate ori să atac pe tema asta guvernul, pentru a-i crea greutate, ci s'au gândit desigur la consolidarea statului.

Insuși „Egyetértés” (dela 23 Februarie) scrie:

„Baronul Eötvös Izsef a zis că libertatea va fi leacul tuturor nevoilor naționalităților. După cum s'au potolit certurile confesionale, ajungând fiecare biserică la libertate: tocmai așa au să înceteze și frecările naționale, în măsură în care fiecare neam ajunge la libertate.

De altfel același ziar după ce mărturisește că guvernele maghiare nu respectază legea de naționalități, de teamă ca drepturile ce ne compet să nu ne ajute a ne întări în detrimentul Ungurilor, scrie:

„Atâta-i sigur, că tendința de a se valora este un drept strămoșesc al naționalităților. Dreptul acesta nu se mai poate călca în picioare, nici se mai poate nimici cu foc și sabie. Nici nu-i permis. Inimi nobile, suflete iubitoare de libertate, aderenți sinceri al progresului treaz se și întore cu disgust de silnicia cu care atât Rusia cât și Germania pustiiește pe Poloni. De-asemeni fapte neamul maghiar nici odată n'a fost capabil și din cauza iubirii sale de libertate nici nu va fi capabil nici-odată!

„Ca naționalitățile să-și păstreze, curețe, nobiliteze și să ridice la valoare limba lor și însușirile specifice în familie și școală, în literatură și în societate: acesta este un drept inalienabil al lor”.

Incontestabil!

Întrebăm însă noi: cum procedeară Germanii și Rușii față de Poloni? Li silesc în școală să învețe limba străină, ear nu pe cea maternă; dar mai ales prin politica de colonizare.

Până însă kossuthiștii mână pe inimă și mărturisească dacă între politica pe care ei o condamnă la Germanii și Ruși și între silnicia cu care ni-se fac școli de stat și se procedează cu colonizările, nu este o asemănare bătătoare la ochi?!...

Observă însă ziarul kossuthist că elementul maghiar nu prea poate avea încredere în naționalități deoarece la 1848 și înainte de aceea, ne lasau unelte în mâinile camarilei din Viena, ear acum Românii gravitam spre București, Sașii spre Germania ear Slovacii spre Praga.

Apoi să ne înțelegem.

Și înainte și la 1848 naționalitățile am ținut cu Viena, pentru că Coroana întotdeauna ni-a luat sub scut, apărându-ne de atacurile regimelor feudale. Ear cât privește gravitarea înspre alte capitale, apoi dacă aceasta ezită, are pur și simplin numai caracter cultural, politicește doar chiar Slovacii și Sașii au dovedit mai ales că gravitează spre Budapesta, altfel nu se duceau în Dieta. Tot așa de puțin se poate susține că politicește noi Românii n'am avea întreg devotamentul pentru marile interese ale patriei comune; dacă nu am intrat în Dieta, a fost tocmai pentru a protesta că în aceeași patrie, din vitregie față de Români, se mențin legi speciale, cum se întâmplă în Ardeal.

La tot cazul, dacă Ungurii doresc ca să ne simțim îndemnați și bine lucrând alături de ei, trebuie să ne facă posibilă această conlucrare.

Cine însă, dacă nu deputații kossuthiști au dovedit că nu vor să ne vadă alături de ei? Și cine pune pedeci aceloră dintre naționaliști, cari au intrat în Dieta cu gândul să netezească drumul spre o sinceră înțelegere și comună lucrare?

Demisia ministrului Hegedüs, după cum se scrie din Budapesta, a fost primită și mâine va apare decretul regal prin care ministrul al comerțului și industriei va fi numit Horánszky. Noului ministru i-se va oferi în același timp titlul de consilier intim regesc.

Toate ziarele, chiar și cele opoziționale laudă activitatea ce a desvoltat Hegedüs, care prin muncă, din ziarist ce fusese, a ajuns la o treaptă atât de înaltă în stat. I se înscrie ca mare merit că sub dînsul s'au înființat în țeară 70 fabrici cu un capital (strein) de 50 milioane.

Alegere de deputat. Din Alba-Iulia se scriu următoarele: Sâmbăta a fost alegerea de deputat în urma abțicerii lui Mohay Sándor, numit secretar de stat în ministerul de justiție. A fost reales Mohay cu unanimitate.

DIN DIETĂ.

— Ședința dela 4 Martie. —

Indată la începutul ședinței Széll propune ca pentru vremea cât se va discuta asupra budgetului, ședințele Dietei, să se prelungească până la 3 p. m. Kossuthiștii au venit însă cu altă propunere: ședințele să se țină dela 9—2.

Asupra ambelor propuneri se va vota azi.

Urmându-se discuțiile asupra proiectului de budget, ex-secretarul de stat Iakabffy Imre, ca raportor al budgetului ministerului de interne a ținut o lungă vorbire recomandând primirea proiectului.

Babó Mihály a vorbit pentru autonomia comunelor și comitatensă. În statificarea nu vede nici un bine. A urgentat apoi sufragiul universal și să se aducă o lege, care să reguleze dreptul de intrunire, pe care de altfel Széll a și promis-o.

Din partea opoziției a mai vorbit Hellebrant ear din partea guvernamentalilor Boncza Miklós, care s'a declarat aderent al statificării administrative.

ACȚIUNEA SAȘILOR.

Sud acestor ziare maghiare aduce știrea că pe sfârșitul lunii Martie fruntașii sași au convocat o conferință intimă la Sibiu, unde deputații vor hotări mai presus de toate următoarele:

ce atitudine să ia în viitor în Dieta și

ce aliați să caute pentru realizarea intențiunilor lor?

Sașii, scriu ziarele maghiare, se ocupă serios cu gândul să încheie compromis cu naționalitățile, întrând și ei în alianța naționalităților. La Brașov însă osebii tinerii sași fac o viuză propagandă pentru alianța cu Românii. Ei cred că așa vor influența asupra guvernului și vor pune la respect îndeosebi Dieta

Așa scrie presa maghiară.

Noi, se înțelege, nu suntem în poziție să controlăm știrea presei maghiare. Un lucru știm însă pozitiv: și între Sași sunt aderenți ai alianței cu Românii, după cum Românii toți doresc ca între aceste două neamuri legăturile să devină tot mai strânse. Tot așa de sigur este însă, că singura cale pe care purcezend, Sașii își vor întări poziția: este să între în relațiuni cât mai intime cu celelalte naționalități ca astfel umăr la umăr să lupte contra șovinismului maghiar și să pună la respect îndeosebi pe kossuthiștii gălăgioși din Dieta. Ear întovărășindu-se cu Românii, pe basa unui program care să convină ambelor națiuni, negreșit că vor avea cu atât mai mare trecere și la guvern.

SFINXUL DELA BRAȘOV

Un domn care n'a înțeles nici odată nimic este dl Aurel Mureșianu, minte nebuloasă, condeiu ruginit, director de vre-o douăzeci de ani încoace al „Gazetei” din Brașov.

lerismul lui. Ş'apoi, se întreabă colonelul, Englezii n'au incendiat atâtea ferme? Comandantul bur n'a imitat, dacă într'adevăr a incendiat, decât pe Englezii. Nu este însă nici aceasta o acuză serioasă. Tot așa, dacă a împuşcat indigenii, n'a făcut-o aceasta decât fața de spionii, ceea-ce după nici o lege din lume nu constituie crima de omucidere.

De altminteri că Englezilor nu le merge bine, dovadă este chiar următorul raport telegrafic al lui Kitschener:

Pretoria, 4 Martie. Colonelul Anderson, care conducea detașamentul cu munițiunile, a sosit cu 9 ofițeri și 435 soldați la Kevunon. După știri particulare, detașamentul plecase la 25 Februarie și încă dimineața de tot a fost atacat aproape de Clerksdorp. Cu ajutorul tunurilor sistem Pompon, Burit au fost însă respinși. După luptă grea, detașamentul și-a continuat drumul, dar *Burit l au atacat din nou.* (Se vede deci că nu prea au fost „respinși“! Red.) și apropiindu-se la 100 yarde, au strimțorat atât de tare pe ai noștri, încât vitele cornute ce aveau cu ei, au fugit în toate părțile. Pedestri-me-a respins însă ear pe Burit. Lupta asta a ținut 2 ore. Detașamentul și-a urmat drumul, dar *ariergarda sa a fost atacată violent.* Tot atunci Burit au năvălit din toate părțile și s'au infipt între ariergarda și grosul trupei, cauzând o incurcătură grozavă. Cătarii detașamentului englez au fugit în toate părțile și între pedestri-me s'a produs o învălmășală mare, ceea-ce Burit au folosit drept fericit prilej ca prin e șarjă să calce trupele engleze. Toate informațiunile coraborează în a afirma, că Englezii s'au bătut eroic două ore și că în acest interval au isprăvit toate cartușele tunurilor. Un escadron de 200 cavalerie, care sosia dela Klerksdorp, a fost oprit și bătut de Burit, cari erau cam 1200-1700, și se crede că erau comandați de Kemp, Delarey, Colliers, Lemmer și Delarey. Se zice că Lemmer ar fi căzut.

Aceste „se zice“ sunt, se înțelege, simple și ieftine mângăieri. Cert e, că Englezilor le merge destul de rău.

Pentru Casa Națională.

Au încurs pentru „Casa Națională“ ca dăruire următoarele sume:

Transport Cor.	618.54
Georgiu Popoviciu, protopop, Siria	Cor. 20.—
Gerasim Serb, protopop, T. Balinș	20.—
Dr. Aurel Vlad, director, „Ardeleana“ Orăștie	5.—
Suma totală Cor.	668.54

NOUTĂȚI.

ARAD, 5 Martie n. 1902.

M. Sa Monarhul nostru va fi reprezentat la încoronarea regelui Eduard VII. al Angliei prin arhiducele Iosif și soția sa. Sultanul Abdul Hamid va fi reprezentat de fostul ministru de externe Turkhan Pașa și de adjutantul general Razi Pașa, fiul mareului vizir Ali-Rev.

Noul protopop al Verșetului. Dl David Terfaloga, paroch în Reșița-montană, unul din cei trei candidați aleși la Verșet pentru postul vacant de protopresbiter, a fost întărit de protopresbiter al Verșetului.

Promoție. La 1 Martie a fost promovată dl Dr. iuris la universitatea din Cluj, dl Camil Velican.

Nona procedură civilă. Încă înainte de aceasta cu o lună, ministrul de justiție a prezentat parlamentului noul proiect de procedură civilă. Comisiunea justțară însă nici până acum nu și-a prezentat raportul său, neputând converi asupra persoanei raportorului. Acum după cum sunt informate unele fol. raportorul s'a ales în persoana dep. Rădăr Eadre, care a fost jude, și dispune de cunoștințele practice necesare.

O Româncă distinsă. Ziarele din Budapesta înregistrează că la universitatea d'acolo sunt 71 studenți la facultatea de filosofie și 31 mediciniste. Din aceste 102 studenți 2 sunt mai distinse, cari au ajuns practicante, anume: d-soara Valeria Curtuș, care este practicanță pe lângă catedra profesorului Klug și Balog Margit, pe lângă catedra lui Lóczy Lajos. D-soara Valeria Curtuș este fiica dlui avocat Curtuș din Arad. Fericit părinte că are o fiică așa de distinsă!

Duel. În ședința de Vineri a Dietei între contele Tisza și Rakovszky a fost o vine altercație din cauză că acesta din urmă — cel puțin așa i-s'a părut lui Tisza — face aluziuni la preținse incorectități săvârșite de contele Tisza László, care

sa te despartă de mine... și prețul va fi mare, Harmachis — o sărutare!

— Nul răspuns, întorcându-mă dela vrăjitoarea seducătoare — Prețul e peste măsură mare. Nu voi sărută mai mult.

— Te-ai gândit bine, răspunde Cleopatra, întorcându și sprânceana.

— Chibzuește bine și răspunde numai după aceea. Eu sunt numai o femeie. Harmachis, dar dintre acelea, cari nu sunt obicnuite să se roage de birb și. Pă ce vrei, dar îți spun, că dacă te opui, îmi voi re-trage grația.

De aceea dară, precu virtuos, alege între sarcina amorului meu și între moartea tatălui tău și a tuturor membrilor conspirației.

Mă uitai la ea și o văzui că e plină de mânie, căci ochii îi aruncau fulgere și albul îi era agitat. O sărutai dară oftând și sigilând cu acest sărut robia, rușinea mea.

Eară ea zimbând, ea victorioasă Afro-dita a grecilor, se duse și luă cu sine pumnalul.

Nu știam atunci cât sunt de tradat, nici aceea de ce am rămas în viață, și de ce Cleopatra cu inima de tigris a fost atât de îndurătoare. Nu știam că nu îndrăznește să mă asasineze, pentru că știrea morții mele să n'o facă să și piardă tronul, — căci conspirația era așa de mare și coroana dăblă sta slab în mâinile ei.

Nu știam că numai de frică și din constrângere politică, i-a împărțit de puțin grație, pe aceea, pe cari eu li tradasem, sau că numai din violenție și nu din amor adevărat — deși trebuie să mărturisesc, că era destul de gentilă cu mine, —

își da silință să mă lege de ea cu toate firele inimii mele.

Dar' una trebuie să mărturisesc, că și după ce au dispărut de pe cer norii de primălie, Cleopatra și-a ținut cuvântul și afară de Paulus și încă cineva, nimeni dintre conspiranți n'a suferit pedeapsă de moarte. Au suferit însă alte mizerii.

Cleopatra se duse, lăsându-mi în inimă imaginea staturii ei strălucitoare, să se lupte cu sentimentul regretului și al rușinei. Ah, amare au fost aceste ceasuri, pe cari nu le putea ușura nici rugăciunea. Legătura dintre zel și mine era ruptă, Izis nu se mai înțelegea cu preotul ei. Amare și întunecoase au fost acelea ceasuri. dar prin întunecimea lor strălucneau ochii de stele ai Cleopatrei, și v-bran prin ele soapele de dragoste ale buzelor ei.

Căci păharul durerii nu era plin încă. Speranța tot mai era vie în inima mea, și aproape îmi venea să cred, că am căzut numai pentru o țintă mai înaltă, și că și în abisul stricăciunii voi găsi o altă cărare mai înfloritoare, care să mă conducă la victorie.

Căci așa își adorm conștiința cei-ce fac rele, căutând să atribuie sorții greutatea păcatelor lor, și se silesc să creadă că din păcatele lor se poate naște binele. Așa mi-ar plăcea să omor conștiința. Dar' ce folos? Pe panta păcatului alunecă braș în braș mustrarea conștiinței cu nimicirea, și val aceluia pe care-l ajunge! Și val mie, care dintre toți păcătoșii sunt cel mai vinovat!

(Va urma).

a condus nu numai clădirea Seghedinului dar și a Palatului parlamentului. Tisza a provocat deci pe Rakovszky. Duelul s'a întâmpat luni și s'a terminat cu rănirea lui Rakovszky, căruși Tisza i-a pricinuit o rană de 10 c. m. tocmai la cot. Adversarii nu s'au împăcat nici după duel.

Conversiune Ministrul ungar de finanțe a început nu de mult pertractări cu un grup de bancheri străini pentru convertirea datorțiilor de stat. După cum anunță „Pol. Értessio“ aceste pertractări se vor termina în săptămâna aceasta și conversiunea se va face în condițiuni favorabile.

Jókay dat de rușine. Ziarele maghiare înregistrează știrea că Lauka Gusztáv, cunoscutul literat cu domiciliul în Bécicherec în vârstă de 83 ani, s'a cununat alaltăieri cu d-soara Babinsky Katalin... Va să zică mai voinic de cât Jókai, care s'a căsătorit la vârsta de 75 ani... Vorba e însă că Lauka bă și trăiește cu d-soara Catarina de ja ee 23 ani, va să zică actuala d nă Lauka nu va fi tineră ca actrița lui Jókay. Foile nu scriu dacă s'a făcut și nuntă!

Catastrofă în minele dela Domani, lângă Reșița. Se știe că la minele de cărbuni dela Domani, și anume în mina Almási ieri noapte s'a întâmpat o explozie grozavă, în urma căreia un strat de cărbuni, în grosime de 60 metri, s'a dărâmat în ocnă. Lucrătorii însă, din fericire, au fost scăpați afară de 3, cari fiind isolați în ocnă, sigur că au murit.

Eramperile domnului Macedonski contra Caragiale. Cei în „Cronica“: La Atena a fost aseară un scandal provocat de o chestie literară.

D-nul Macedonski vorbind despre „Teatru și literatură“ a atacat pe d-nul Caragiale numindu-l plagiator și autor de elucubrățiuni.

Publicul din sală a protestat contra acestor afirmațiuni și a pus în imposibilitate pe dl Macedonski de a mai continua conferința sa.

Cel nemulțumit de domnul Macedonski au plecat dela Atena spre „Teatru Național“, și au făcut ovații d-lui Caragiale.

Accidentul ministrului președinte francez. Despre accidentul ministru-președintelui Waldeck-Rousseau se anunță din Paris următoarele: Cercetarea a aflat că în accidentul d-lui Waldeck-Rousseau nu e vinovat conducătorul trăsurei trenului electric. Medicii au cercetat cu raze Röntgen umerul lui Waldeck-Rousseau și au constatat că nu e nici o rănire mai gravă, frângere de os n'a suferit de loc, dureri are însă foarte mari. Medicii Poirier și Babinsky au dat luni la amez următorul anunț despre starea ministrului-președinte:

„Starea bolnavului e multumitoare. Noaptea a petrecut-o bine, acum însă are dureri violente în umăr și brațul stâng.“ Medicii au prescriis bolnavului neconditionată liniște.

Iubileul papei. Se depeșează din Roma: Cu ocaziunea aniversării de un pătrar secol dela guvernarea papei, Luni au ținut în biserică serbarea de încoronare. În basilica bogat decorată au venit: 30 cardinali, mai mulți arhiepiscopi și episcopi, reprezentanții streni, corpul diplomatic, patriarhul din Roma și un număr imens de public. La zece ore și jumătate au adus în bazilică pe sedis gestatoria pe sfântul părinte nautea căruși mergea curtea sa. După-ce Papa pe care l au primit cu acla mări, s'a așezat pe tron, cardinalul Ierofino Vanutelli a cântat misa sârbătorească. După misă au cântat Oremus pro Pontifice și Te-Deum. Papa a împăpît binecuvântarea și la 12 și jumătate s'a întors în Vatican pe lângă ovațiuni sgomotoase. Sub serbare în logea regească erau: principele și princesa Sas Vaimar, principele și princesa Coburg Gotha, principele și princesa Liechtenstein și contesa Trani.

Se anunță din Viena: Cu ocaziunea iubileului Papei, Luni după ameză a fost mare primire la Nunțiul de aici, a fost și reprezentantul Maestății Sale, mai mulți prin-

cip și princese, ministri, și multe notabilități militare și civile.

Din Constantinopol se anunță: Cu ocaziunea iubileului papei în biserică sfântului Duch s'a celebrat un serviciu de cătră monsignorul Bonetticu și mai mulți preoți. A fost de față episcopul armean Ema-nulian cu mai mulți episcopi, mognorul Ghorit, vicarul suprem al patriarhului din Caldea, reprezentanții tuturor statelor, mai multe societăți-culturele și un mare număr de public.

Bosniacii la Constantinopol. Delegațiunea bosniacă, compusă din șese persoane a sosit la Constantinopol și a fost primită la palat.

Prin cercurile dela Yldiz Kiosk se ține cel mai mare secret în privința scopului urmărit de această delegațiune, însă se afirmă că ea are mandat din partea unei părți a populațiunii mahometane din Bosnia și Herțegovina de a se consfătuți cu autoritățile turcești în privința situațiunii politice a acestor provincii.

Catastrofă pe mare. Din Saigon se telegrafează că un vas chinez s'a scufundat lângă Hungten. 20 persoane s'au înecat în mare.

ULTIME ȘTIRI.

Londra, 5 Martie. „Standard“ primește din Klerksdorp știrea că trupa lat Gondonop, care a fost nimicită acolo în lupta cu Burit, era compusă din 580 soldați, 2 tunuri de tabără, 2 sistem Maxim și un tun Pompon. Totul a căzut jertfa Burilor.

Londra, 5 Martie. Kischener telegrafează că în luptele din zilele trecute Burit au pierdut 69 morți, 15 răniți, 903 prizonieri și 105 capitulați. Kekevich și Greenfels au luat la goană pe Delarey, care și-a împărțit însă trupa în mici comande (de aceea Englezii vor și umbla zadarnic să-i prindă! Red.) Methuen a plecat, cu patru regimente, la Lichtenberg, să taie calea Burilor (pareă Burit-s proști să se arunce în brațele celor patru regimente! Red.)

Roma, 5 Martie. Monitorul oficial a publicat decretul regal prin care demisia guvernului nu se primește, ci fostul guvern este învitat a conduce și mai departe afacerile. Parlamentul se va întruni la 10 c.

Red. respons. Ioan Russu Șirianu. Editor Aurel Popovici Barcianu.

Insertiuni și reclame.

La societatea de lectură rom. din Lipova se află de vânzare

UN BILIARD

pe lângă un preț foarte moderat. — Ofertele a să face la adresa Cassaru-lui Societății de lectură. 721 1-2

Se caută

Un candidat de avocat cu praxă.

Dr. Enea Drăla, 720 2-3 avocat în Mureș-Oșorheiu (Maros-Vásárhely).

Concurs.

Pentru acoperirea sf. biserici gr-or. din Pâncota cu tinichis (pleu) conform planului aprobat de Vener. Consistor, se publică concurs pentru licitațiune publică pe 11 Martie n. a. c. la 10 ore a. m. Prețul de strigare 900 cor. Licitanții au a depune vadiu de 100%. Condițiunile se pot vedea la oficiul parochial din loco.

Pâncota, în 28 Februarie n. 1902. 719 3-3 Comitetul parochial.

1010/902. tkv. sz.

6278/901. tk.

III.

Arverési hirdetményi kivonat.

Az aradi kir. tv. zék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Mladin Cornél végrehajthatónak, Iszpravnio János végrehajtást szenvedő elleni 64 kor. 70 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az aradi kir. törvényszék területén lévő, Kurtics községben fekvő a kurticsi 727. számú telekkönyvben A I 1 sor alatt felvett ingatlanszámra az árverést 874 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1902. évi május hó 15-ik napján d. e. 10 órakor Kurtics községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított é az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Aradon, 1902. évi február hó 2-ik napján.

Az aradi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

Zubor,

törvényszéki bíró.

Arverési
hirdetményi kivonat.

A m.-radnai kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Tóth József aradi lakos végrehajthatónak, Montinessku Nikolae csicséri lakos végrehajtást szenvedett elleni 80 kor. jár. iránti végrehajtási ügyében a mária-radnai kir. járásbírósa területén lévő, a csicséri 76. sz. tjkvben A I 1. rez. alatt felvett egész beltelkes házra 846 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1902. évi márczius hó 21-én d. e. 9 órakor Csicsér községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog. Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át, vagyis 84 korona 60 fillért készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Mária-Radna, 1902. január hó 8.
A kir. jbir. tkvi hatósága.

Polgár,

királyi aljásbíró.

724 1-1

725 1-1

2272 tkvi sz.

1901.

Arverési hirdetmény kivonat.

A nagyhalmági kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a „Viktoria“ tak. és hitelint. rtársaság aradi bejegyzett cég végrehajthatónak, Luka Pável és Trippa Györgyné szül. Herdutz Floare Acsucza lakosok végrehajtást szenvedők elleni 600 korona tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte, minek folytán a nagyhalmági kir. jbiróság kerületében fekvő és az Acsucza községi 75 számú telekjegyzőkönyvben A I 1., 2., 4., 6., 7., 8. alatt felvett ház-belsőség és szántóföldekből álló ingatlanok 765 korona kikiáltási árban, az Acsucza 150 sz. telekjegyzőkönyvben A I 1., 2., 3. alatt felvett szántóföldekből álló ingatlanok 76 korona kikiáltási árban az 1902. évi márczius hó 27-ik napjának délelőtt 10 órakor Acsucza községében megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fognak árverés alá kerülni; u. m.:

1. Ha a kikiáltási áron felül ígéret nem tétetik, az elárverendő fentebb felsorolt ingatlanok a kikiáltási áron alul is elfognak adatni.

2. Arverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át, vagyis 76 kor. 50 fill. illetve 7 kor. 60 fillért készpénzben, vagy az 1881. nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

3. Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számított 30 nap alatt, a harmadikat ugyanazon naptól számított 45 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 5% kamatokkal együtt szabályszerű letéti kérvény kapcsán az 1881. december hó 6-án 39425 I. M. sz. a. kelt rendeletében előírt módon a körösbányai kir. adóhivatalnál mint bírói letéti pénztárnál befizetni.

A bánatpénzt a bíróság az utolsó részletbe fogja beszámítani.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. jbiróság telekkönyvi hatóságánál és Acsucza, Pleskucza, Acsuva és Guravoj községek előljáráóságainál megtekinthetők.

Kelt Nagy-Halmágyon, 1901. évi január hó 4-én.

A nagy-halmági kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál.

Fritz, kir. jbiró.

723 1-1

CONVOACARE
la
I-a adunare generală ordinară

Insoțirii economice de păstrare și anticipațiunii „GAVOSDIANA“
care se va ține

in Gavosdia, la 16 Martie 1902 st. n. la 2 oare d. a. in localul Institutului.

Obiecte de pertractare:

1. Raportul direcțiunii și comitetului de supraveghiere în legătură cu prezentarea bilanțului pro 1901.
2. Decidere asupra profitului curat.
3. Statorirea intereselor solvinde după împrumuturi și depuneri și statorirea totalității împrumuturilor ridicându prin însoțire.
4. Propunerea direcțiunii cu privire la cumpărarea unor vite de prăsilă de soiu nobil conform §§ 1 și 17 din statute.
5. Schimbarea § 27 din statute cu privire la numărul membrilor din direcțiune.
6. Alegerea a trei (3) membrii din direcțiune și doi (2) în comit. de supraveghiere.
7. Eventuale propuneri.
8. Esmiterea a 3 membrii pentru verificarea protocolului.

Gavosdia, la 28 Februarie 1902 st. n.

Arthur de Bukovinszky m. p.,
proprietar mare de pământ ca președinte.

BILANȚ.

Activa		Cor.	fl.	Pasiva		Cor.	fl.
1	Cassa	284	66	4	Depuneri fundamentale	3408	80
5	Mobile . . . C. 69.50			9	Depuneri	1887	77
	descriere	9.50	60	12	Cambii reescomptate	597	19
6	Spese de constituire . C. 738.94			15	Fondul de rezervă	45	46
	descriere pe			11	Interese anticipate	41	67
	a. c.	150.—	588		Profit curat	444	09
7	Acții de bancă		31				
10	Împrumuturi cambiale	5451	90				
11	Interese restante		7				
			6424				98
			98				98

Circulația anulă a cassei 41.218 Cor. 43 fl.

255 membrii cu 308 quote.

CONTUL DE PROFIT ȘI PERDERI.

Perderi		Cor.	fl.	Profit		Cor.	fl.
5	Descriere din mobile		9	2	Taxe de intrare	309	—
6	Descriere din spese de constituire	150	—	3	Libele	47	55
13	Interese după reescompt		41	11	Interese	381	89
14	Spese de cancelarie		3				
16	Remunerațiuni		38				
17	Donațiuni		5				
18	Interese după depuneri		46				
	Profit curat		444				
			738				44
			44				44

Gavosdia, la 31 Decembrie 1901.

Direcțiunea:

Alexandru Mureșan m. p.,
director-președinte. Nicolae Grosa m. p.,
vice-președinte.
Nicolae Ianculescu m. p. Lazar Borlovan m. p. Petru Costescu m. p.
Dimitrie Gașpar m. p. George Coșeriu m. p. Iuliu Ioanoviciu m. p.
Meiță Dill m. p. Vicenție Székely m. p. Moise Breban m. p.
Johann Rasilier m. p.

Confrontându-se cu registrele principale și auxiliare și s'au aflat exacte.

Comitetul de supraveghiere:

Nicolae Grosa sen. m. p.,
președinte. Moise Bădăriu m. p. Constantin Chevereșan m. p.
Adam Gaisz m. p. Francisc Juracsek m. p. Todor Muntean m. p.